



NOTRE TERRE, NOTRE PEUPLE, NOTRE HISTOIRE

Guide du musée de Gairloch

L'HISTOIRE DU MUSÉE DE GAIRLOCH

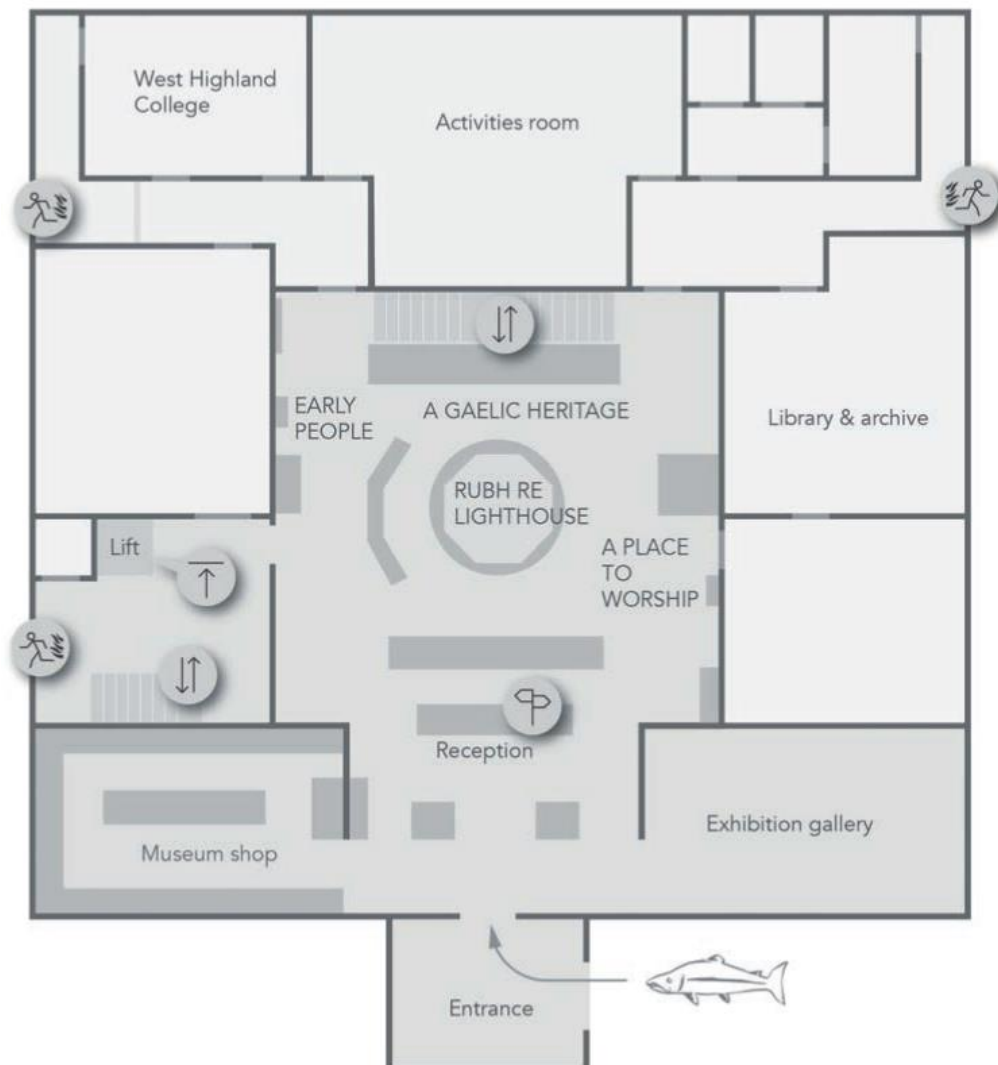
Le premier musée du patrimoine de Gairloch a ouvert ses portes en 1977 dans de vieux bâtiments agricoles. Son nom en gaélique est *Taigh-tasgaidh Gheàrrloch*. *Taigh* signifie "maison" et *tasgaidh* signifie "remise" ou "trésor". Le musée est donc une maison dans laquelle les trésors de Gairloch sont préservés.

La collection du musée fut initiée par des dons de particuliers, objets, photographies et lettres qui racontaient les histoires de la région de Gairloch. Lorsque une pierre gravée, rare vestige du peuple Pictish, a été trouvée à proximité du village, elle est devenue une pièce clé du musée et a inspiré notre logo - le saumon.

Au XXI^e siècle, l'ancien bâtiment n'était plus adapté à l'usage prévu et le Musée avait besoin de nouveaux locaux. Un bunker nucléaire s'est avéré idéal pour être reconverti en un centre du patrimoine et d'apprentissage. Il avait été construit au début des années 1950 pour coordonner la réponse aux attaques attendues des bombardiers russes au début de la guerre froide. Après huit années de collecte de fonds et de travaux de construction, le nouveau Musée de Gairloch a ouvert ses portes aux visiteurs en juillet 2019.

Nous vous souhaitons la bienvenue dans nos passionnantes galeries et salles d'expositions. Nous avons une vaste bibliothèque et des archives pour la recherche, ainsi que deux galeries où les artistes et les artisans locaux contribuent à faire connaître le patrimoine culturel de la région. Notre boutique et le café, avec vue sur la baie jusqu'aux montagnes de Skye, vous inciteront à rester un moment. Ce guide fournit des renseignements sur nos galeries et certains des objets qui s'y trouvent.

GALERIES DU REZ-DE-CHAUSSÉE



PHARE DE RUBH RE (Rubh Re lighthouse)



Le phare de Rubh Re se dresse sur des falaises surplombant **le Minch**. La lampe a été allumée pour la première fois le 15 janvier 1912. L'impressionnante lentille de Fresnel tournait toutes les 30 secondes, actionnée par un mécanisme d'horlogerie qui devait être remonté, jour et nuit. Lorsque l'automatisation est arrivée en 1986,

l'objectif, la lampe et le mécanisme ont été sauvegardés avec la corne de brume, qui se trouve maintenant à l'extérieur du Musée.

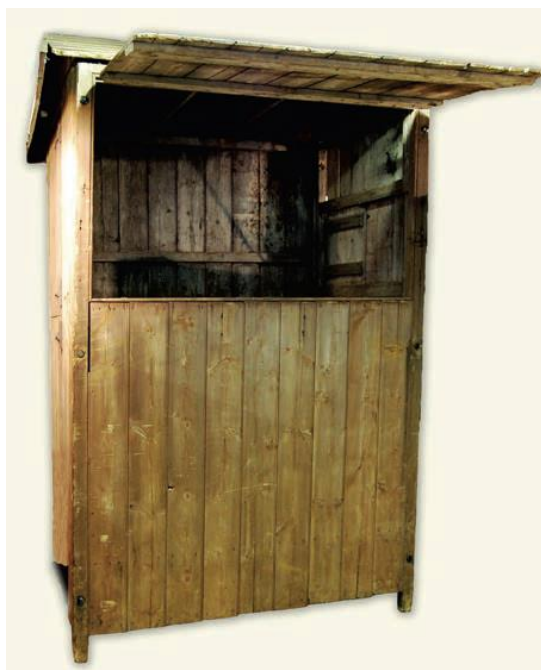
Avant les années 1950, il n'y avait pas de route pour accéder au phare. Les trois gardiens qui y vivaient menaient une existence solitaire et étaient entièrement dépendants des approvisionnement qui arrivaient par mer.

UN LIEU DE CULTE (A place to worship)

En 2015, une capsule temporelle a été découverte dans le mur du porche de l'ancienne église Corry à Torridon. Elle y avait été cachée lors de la construction de l'église pour célébrer les services de l'Église libre d'Écosse (Free Church of Scotland) en 1887, année du jubilé d'or de la reine Victoria.

La chaire extérieure en bois peut être démontée pour le stockage et le transport et aurait été utilisée pour les services religieux en plein air lorsqu'il n'y avait pas d'église appropriée dans un village. À certains

moments de l'année, des centaines, peut-être des milliers de personnes venaient de loin, à pied ou en bateau, pour assister aux services de communion et écouter le prédicateur.



LE GAÉLIQUE DANS LA PAROISSE DE GAIRLOCH (Gaidhlig Gheàrrloch - A Gaelic heritage)

Jusqu'à la fin des années 1800, peu de gens de la paroisse de Gairloch parlaient anglais – le gaélique était la première langue. Au fil des siècles, de nombreux bardes talentueux de la région ont composé des chansons, écrit des histoires et des poèmes sur des thèmes allant de la politique à l'amour, souvent pour les rassemblements sociaux ou **cèilidhs** tenus dans les maisons des paroissiens. Des chercheurs comme Roy Wentworth et Kay Matheson ont enregistré le dialecte et l'accent gaélique locaux, ainsi que des histoires et des chansons de la région.

LES PREMIERS HABITANTS (Early people)



Les restes de près de 200 maisons rondes des âges du bronze et du fer ont été trouvés dans la région. Ces maisons avaient des murs en pierre et un toit de chaume conique. Un feu brûlait dans l'âtre au centre de la pièce. La plus ancienne date de 726 av J.-C. (âge du

bronze). Notre sentier archéologique offre des vues spectaculaires et des paysages variés. Les guides peuvent être achetés dans la boutique du Musée.



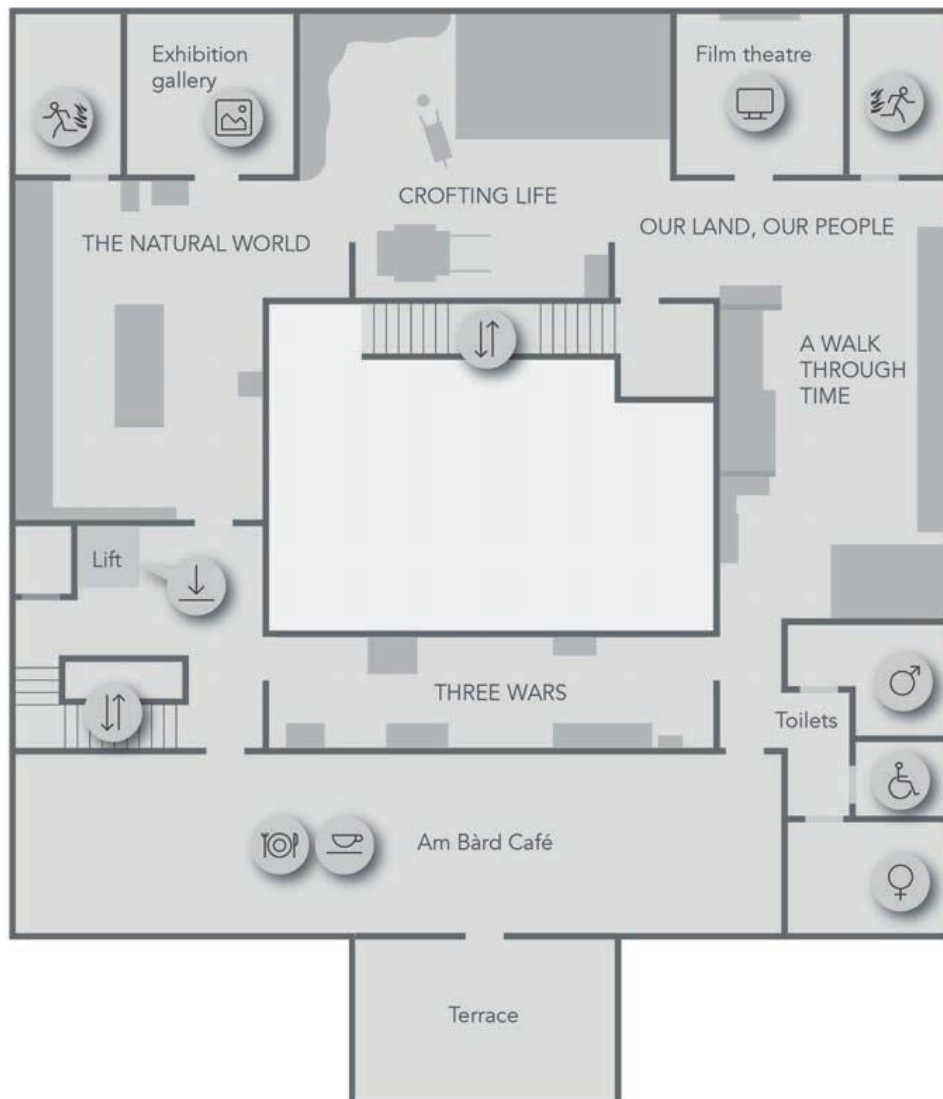
La pierre **Pictish** de Gairloch, trouvée vers 1870, est l'une des deux seules découvertes sur la côte ouest de l'Écosse. Elle est faite de grès local et a probablement été sculptée entre 500 et 700 apr.J.-C.

Pendant l'âge du bronze, les gens étaient parfois enterrés dans des fosses rectangulaires, (**cists**) bordées de pierres et recouvertes de dalles. Deux "cists" découverts dans la région de Gairloch contenaient des pièces rares de poterie

caractéristique du peuple Beaker, datant probablement du début de l'âge du bronze (2200-2000 av. J.-C.). À la fin du XIXe s. siècle, un ensemble de plusieurs têtes de haches et

d'anneaux de l'âge de bronze a été trouvé par un cultivateur local alors qu'il découpait des briques de tourbe. Ce Poolewe **Hoard** a été exposé au National Museums Scotland à Edimbourg pendant quelques années, avant son retour à Gairloch.

GALERIES DU PREMIER ÉTAGE



NOTRE TERRE, NOTRE PEUPLE (Our land, our people)

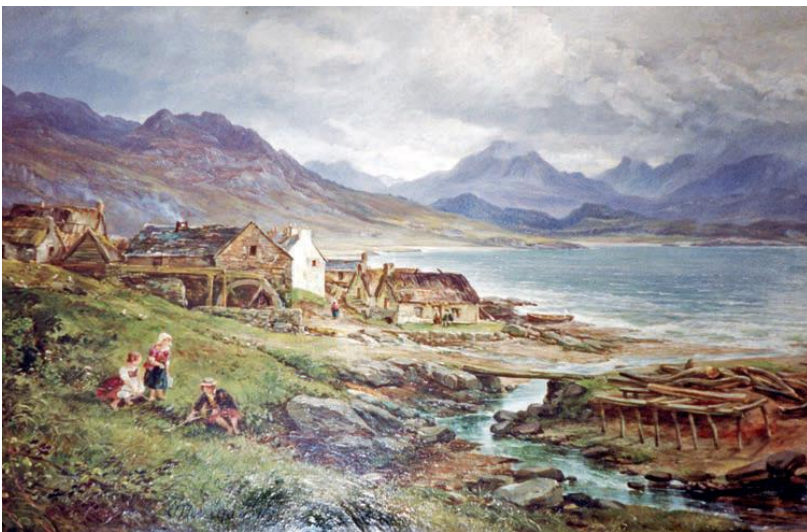
Le roi Jacques IV concédait les terres de Gairloch au Clan Mackenzie en 1494, après des années de combats entre **clans**. Hector Roy Mackenzie était le premier **laird** du domaine (*Eachann Ruadh MacCoinnich*). Il construisit une maison à Flowerdale remplacée en 1738 par l'actuelle Flowerdale House où les Mackenzie vivent encore.



La vie était toujours difficile pour les paysans fermiers, qui vivotaient en gardant du bétail, en cultivant des pommes de terre et en pêchant. De nombreux habitants des Highlands ont connu la famine lorsque le mildiou de la pomme de terre a ruiné la récolte de 1846. Exceptionnellement, les Mackenzie de Gairloch ont aidé leurs fermiers en leur fournissant de la nourriture en échange de la construction des "Routes de la Misère" ("**Destitution Roads**"). De nombreuses personnes ont toutefois émigré des Highlands à cette époque-là, soit expulsées par les propriétaires terriens soit fuyant la pauvreté pour chercher une vie meilleure.

Les Mackenzie de Gairloch ont créé de nouvelles petites communautés agraires (**crofting townships**) dans les années 1840, donnant à leurs locataires de petites exploitations agricoles (**croft**) de 2 à 5 acres avec accès aux pâturages communs. C'était censé être juste assez grand pour subvenir aux besoins d'une famille s'ils modernisaient leurs méthodes agricoles.

UNE PROMENADE DANS LE TEMPS (A walk through time)



Cette galerie présente de nombreux aspects du mode de vie des habitants de la paroisse de Gairloch. Des exemples de travail faits à la main montrent comment la mouture des céréales pour produire de la farine s'est améliorée au fil des ans. Il y avait un moulin à Strath,

dans le village de Gairloch, de 1638 à 1922 qui était un endroit idéal pour se réunir le soir pour une histoire ou une chanson.

Au XIXe s., dans les Highlands, la laine était encore tondue, filée et tricotée à la main.

Des teintures végétales naturelles étaient utilisées et les bas de bonne qualité de Gairloch étaient vendus à Edimbourg et à Londres. Le motif à double diamant de ces bas était particulièrement populaire.



Partout dans les Highlands, au XVIIIe s. et au début du XIXe, les paysans fermiers essayaient d'échapper aux impôts en exploitant des alambics clandestins (**illicit stills**) dans des lieux retirés où ils espéraient échapper à l'attention.



Le comptoir de magasin a été reconstruit à partir de celui qui se trouvait chez Farquhar Macrae à Melvaig, commerce qui a fermé dans les années 1950. Chaque village avait probablement des épiceries, un quincaillier et un forgeron.

Le premier bureau de poste de la paroisse a ouvert ses portes à Poolewe en 1827. Jusqu'à ce que la route le long du Loch Maree ait été construite dans les années 1840, le facteur livrait le courrier à pied depuis Dingwall, un incroyable aller-retour de 193 kilomètres (120 miles).

Avant la Première Guerre mondiale, il y avait beaucoup plus d'écoles qu'aujourd'hui dans la paroisse. Les enfants les plus pauvres allaient pieds nus, été comme hiver. Souvent, il n'y avait qu'un seul professeur, qui



enseignait, dans la même classe, à tous les enfants de 5 à 13 ans. Ceux-ci étaient parfois gardés à la maison pour aider à découper des briques de tourbe ou à ramasser les pommes de terre, et toujours lorsque circulaient des maladies mortelles comme la rougeole ou la grippe.

LES TROIS GUERRES (Three wars)

Lors de la Première Guerre mondiale, lorsque l'appel a été lancé le 5 août 1914, nombreux sont ceux qui, dans la paroisse de Gairloch, se sont immédiatement portés volontaires pour combattre afin de défendre le roi et la patrie. Des hommes de la région se sont joints aux Seaforth Highlanders ou aux scouts Lovat, la marine royale ou marchande étant une destination naturelle pour les marins locaux.

La marine britannique (Royal Navy) a fait bon usage du Loch Ewe au cours des deux guerres mondiales car ses eaux profondes et son entrée étroite le rendait facile à défendre. Entre 1939 et 1945, il est devenu une base importante pour les convois de navires marchands navigant vers et depuis les USA et à partir de février 1942 vers la Russie par l'Arctique - un voyage périlleux. Il reste des défenses du temps de guerre tout autour du Loch Ewe.



Il y a eu deux accidents tragiques pendant la Seconde Guerre mondiale. Le premier, le 'liberty ship' *William H Welch*, cargo sous pavillon US, en service de convoi, a coulé en février 1944 lors d'une violente tempête alors qu'il entrait dans le Loch Ewe. Seulement 12 des 74 hommes qui étaient à bord ont été sauvés. Le deuxième est survenu en juin 1945 lorsqu'un bombardier Liberator, surnommé *Sleepy Time Gal*, s'écrase sur la lande au-delà de Gairloch. Neuf membres d'équipage et six passagers, tous aviateurs américains, ont péri.

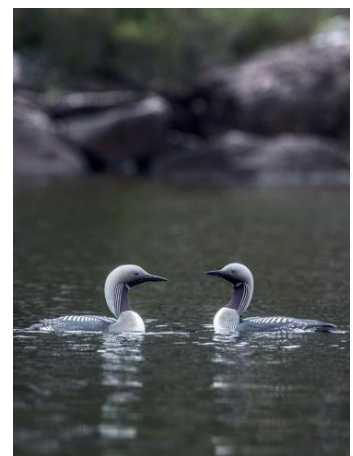
L'accès à la zone étant sous contrôle strict, c'est l'une des raisons pour laquelle l'île Gruinard a été choisie, en 1942, comme site d'expériences de guerre chimique sur des moutons, en larguant une bombe contenant des spores mortelles d'anthrax.

Ce bâtiment, qui abrite aujourd'hui le musée de Gairloch, a été construit au début des années 1950, du temps de la Guerre Froide. C'était une salle des opérations anti-aériennes, l'une des quatre seules bâties en Ecosse. C'est un bunker en béton armé à l'épreuve des bombes nucléaires qui n'a jamais été opérationnel.



LE MONDE NATUREL (The natural world)

Le paysage et la faune de Wester Ross sont très précieux. La toute première Réserve Naturelle Nationale en Grande-Bretagne a été créée à Beinn Eighe en 1951. La Biosphère de l'UNESCO de Wester Ross a vu le jour en 2016. Cinq habitats différents sont illustrés dans les expositions du Musée : *Mer et Côte*, *Rivières et Lochs*, *Bois et Forêts*, *Landes et Montagnes*.





La photographie panoramique montre le Loch Maree et les collines sur son côté nord. Le loch remplit une tranchée profonde, creusée par les rivières et les glaciers, qui suit la ligne de la faille du Loch Maree, faille majeure sur terre qui s'est développée il y a environ 1500 millions d'années. La roche la plus ancienne de la région de Gairloch est le gneiss Lewisien qui, avec ses 3000 millions d'années, est aussi la couche géologique la plus vieille d'Europe occidentale. La plupart des collines, mais pas toutes, sont en grès Torridonien, qui date de 1000 millions d'années.

LA VIE SUR LE CROFT (Crofting life)

La mer a toujours été une source importante de nourriture pour les colons de la côte. Au XIXe s., la pêche assurait à la fois nourriture et emplois à ceux qui luttèrent pour vivre de la terre. Gairloch était surtout connu pour sa pêche à la morue. Il y avait aussi plusieurs installations pour la pêche au saumon, avec jetée, bothy, glacière et séchoirs. Cependant, dans les années 1980, les stocks de poissons de mer étaient considérablement bas. De nos jours, la plupart des pêcheurs locaux utilisent des casiers pour attraper crevettes, crabes et homards.

Les terres données en fermage se trouvaient souvent sur des terrains accidentés et caillouteux. Des algues étaient ramassées sur le rivage pour les fertiliser. Les travaux agricoles étaient réalisés à l'aide d'outils simples faits maison ou produits par le forgeron du coin, comme le *càs-chaibe*, charrue à pied traditionnelle. La tourbe, principale source de combustible, était coupée au printemps à l'aide de bèches de forme spéciale.

Jusqu'au milieu du XIXe s., les femmes et les enfants avaient l'habitude de passer les semaines d'été dans un **shieling** bâti sur la colline.

Jusqu'au début du XXe s., les familles exploitant une ferme (**croft**) vivaient dans de petites maisons au toit de chaume. Le *croft house* du Musée a été construit pour montrer à quoi ressemblaient ces habitations au milieu du XIXe s. Le sol n'était souvent qu'en terre battue. On cuisinait dans des pots en fonte ou sur des **girdles** suspendues au-dessus du feu. L'ameublement était très simple, avec de nombreux objets de la vie courante faits à la main, comme le berceau, les tabourets et même le rouet.



Cinéma (Film theatre)

Le film de 25 minutes décrit l'évolution du mode de vie dans la paroisse de Gairloch, changement dû au bouleversement de la Seconde Guerre mondiale. Les souvenirs des populations locales sont illustrés par des photographies contemporaines.

Expositions dans les escaliers (de haut en bas)

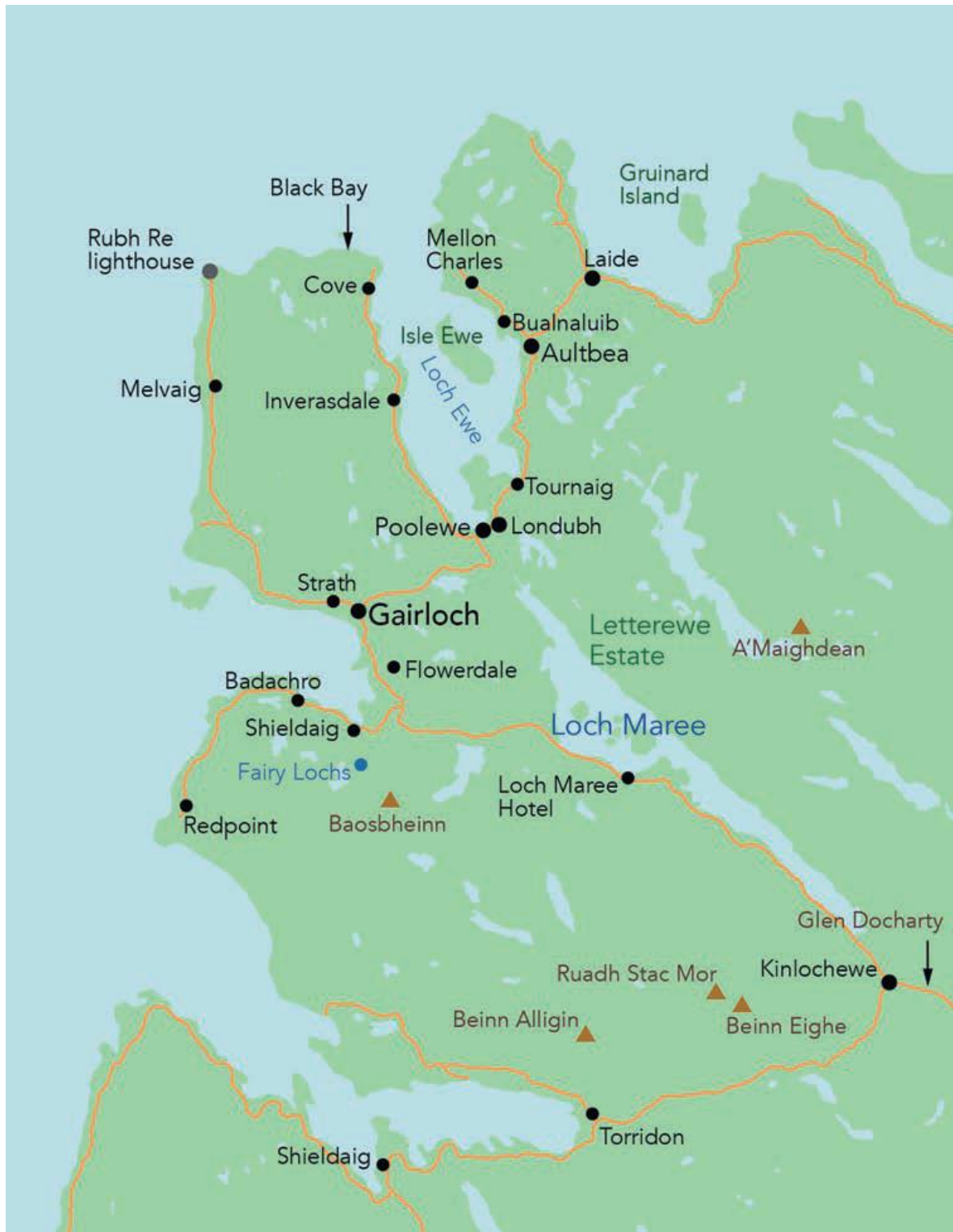


En 1974, John Connell, designer de vélos, ouvrait un atelier à Aultbea pour fabriquer des vélos de marque Wester Ross.

La brouette à tourbe servait à transporter jusqu'au croft les briques coupées, empilées et séchées sur la lande afin de se chauffer et de cuisiner pendant l'hiver. Les rouets produisaient des fils à tricoter et à tisser beaucoup plus rapidement que le fuseau traditionnel.

Lexique

Acre	4047 mètres carrés	Destitution roads	“Routes de la Misère”, routes construites dans les années 1850 pour, à la fois, élargir les échanges commerciaux et fournir du travail aux personnes touchées par la famine de 1846 dûe au mildiou de la pomme de terre.
Ceilidh	rassemblement de voisins pour partager les nouvelles, chanter et raconter des histoires avant l’avènement de la télévision	Girdle	lourde plaque de fer ronde avec anse utilisée au-dessus du feu pour faire cuire des gâteaux d’avoine, des scones, etc.
Cist	tombe rectangulaire bordée de pierres datant de l’âge de bronze et associée au populations campaniformes (peuple Beaker)	Hoard	“trésor”, collection d’objets de valeur ou d’artéfacts donn�es en offrande ou parfois intentionnellement enterr�es
Clan	système social, bas�e sur des liens de parenté, prévalant dans les Highlands d’Écosse jusqu’au XVIIIe s.	Laird	propriétaire de domaine à qui est pay�e le fermage des crofts
Croft	petite parcelle de terrain utilisée pour l’agriculture de subsistance	Minch	bras de mer entre la côte ouest de l’Écosse et l’île de Skye
Crofter	personne qui loue et travaille le <i>croft</i> . Jusqu’aux années 70, les cultivateurs louaient leurs terres aux propriétaires fonciers. De nos jours certaines fermes sont des propriétés individuelles.	Pikten (picts)	peuple de l’âge du fer vivant principalement dans le nord et l’est de l’Écosse, dont on sait peu de choses
Crofting	système de tenure, unique à l’Écosse, en usage sur la côte ouest et les îles.	Shieling	1 petite habitation primitive à flanc de colline qui sert d’abri temporaire pour le pâturage d’estive 2 Pâturage communautaire
Crofting township	hameau constitu�e de quelques fermes partageant des pâturages		



CONTACT US

Gairloch Museum • Gairloch • IV21 2BH
 01445 712287
 info@gairlochmuseum.org
 www.gairlochmuseum.org

www.facebook.com/gairlochmuseum

